

www.BibleForChildren.org

SAN MATEO 8



C'ü na jñi nu pa'a o tsjaji 'naja chjüntü a Caná c'ü tsja a Galilea. Je o ma nu c'ü nu mamá e Jesús. Xo o zojnüji cja c'e chjüntü e Jesús co c'o o discípulo.



O tjezetjo c'ua c'e vino. C'ü nu mamá e Jesús o xipji:
–Ya ndezeji o vinoji. C'ü nu mamá e Jesús o xipji
c'o mi pjöxte: –Rí tsjaji texe c'ü ra xi'ts'iji e Jesús.



E Jesús o xipji c'o mi pjöxte: –Nu'ts'c'ejj,
nichiji ndeje yo tras'äbä. Cjanu o nichiji
c'ua. Nde o jaxcüji na jo c'o tras'äbä.
E Jesús o xipjiji c'ua: –Dyö'büji dya,
chunbüji c'ü manda cja ne chjüntü.
Cjanu o ndunüji c'ua.



C'ü mi manda, o zö'ö ts'iquë c'ü e ndeje c'ü vi mbëzhi vino. Dya mi pārā ja je vi tūji. Pero c'o mböxte mi pārāji na ngueje vi dyö'büji c'e ndeje. O tsja c'ua c'ü mi manda, o ma't'ü c'ua c'ü e t'i'i c'ü cja vi chjüntü.



Cjanu o xipji c'ua: –'Ma cjaji chjüntü, ot'ü xisp'iji vino c'ü na jo'o. Nuc'ua 'ma ya ra nijmiji, cja rrõ xisp'iji c'ü dya nda jo. Nu'tsc'e mi pë's'itjo c'ü xenda na jo vino. Cja na unügue dya.



Nujyo, o tsja'a e Jesús a Caná c'ü tsja a Galilea.
Nguejyo o mbürü o jizhi c'ü dya nunca
mi janda c'o nte. A cjanu o
mbārāji c'ü me na nojo
angueze. C'o o discípulo
o 'ñejmeji c'ua angueze.



O ma c'ua e Jesús cja o ngumü e
Pedro. O chöt'ü c'ua c'ü mi sö'dyë
c'ü nu to'o e Pedro, mi sö pa'a c'ü.



Nuc'ua e Jesús cjanu o ndötpü c'ua a dyë. Jo ni c'ueñe c'ua c'e pa'a. Cjanu o nanga c'ua c'e ndixũ o dyät'ä o jñõnũ ro ziji.



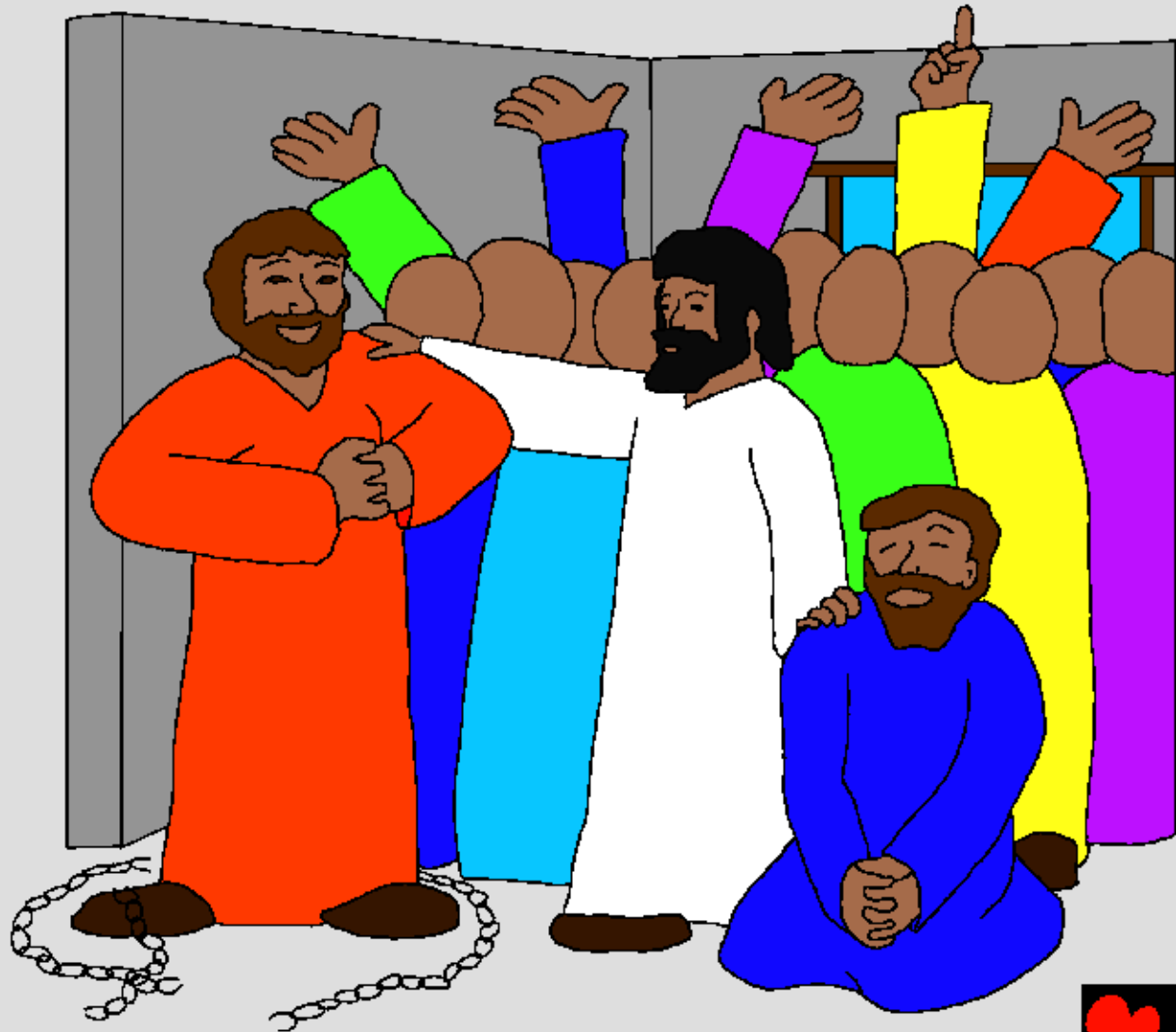
Nuc'ua 'ma ya vi nguibi e jyarü, o sinpiji e Jesús
texe c'o mi sö'dyë 'ñe c'o mi bübü demonio cja o
mü'bü. Texe c'o mejñiñi
o jmurüji a jmi cja
c'e ngumü.



E Jesús o jocü na puncjü c'o mi sö'dyë. Xo o pjongü na puncjü o demonio cja o mü'bü yo nte. Dya mi jëzi ra ñaji, na ngueje mi pãrãji pje mi pjëzhi e Jesús.



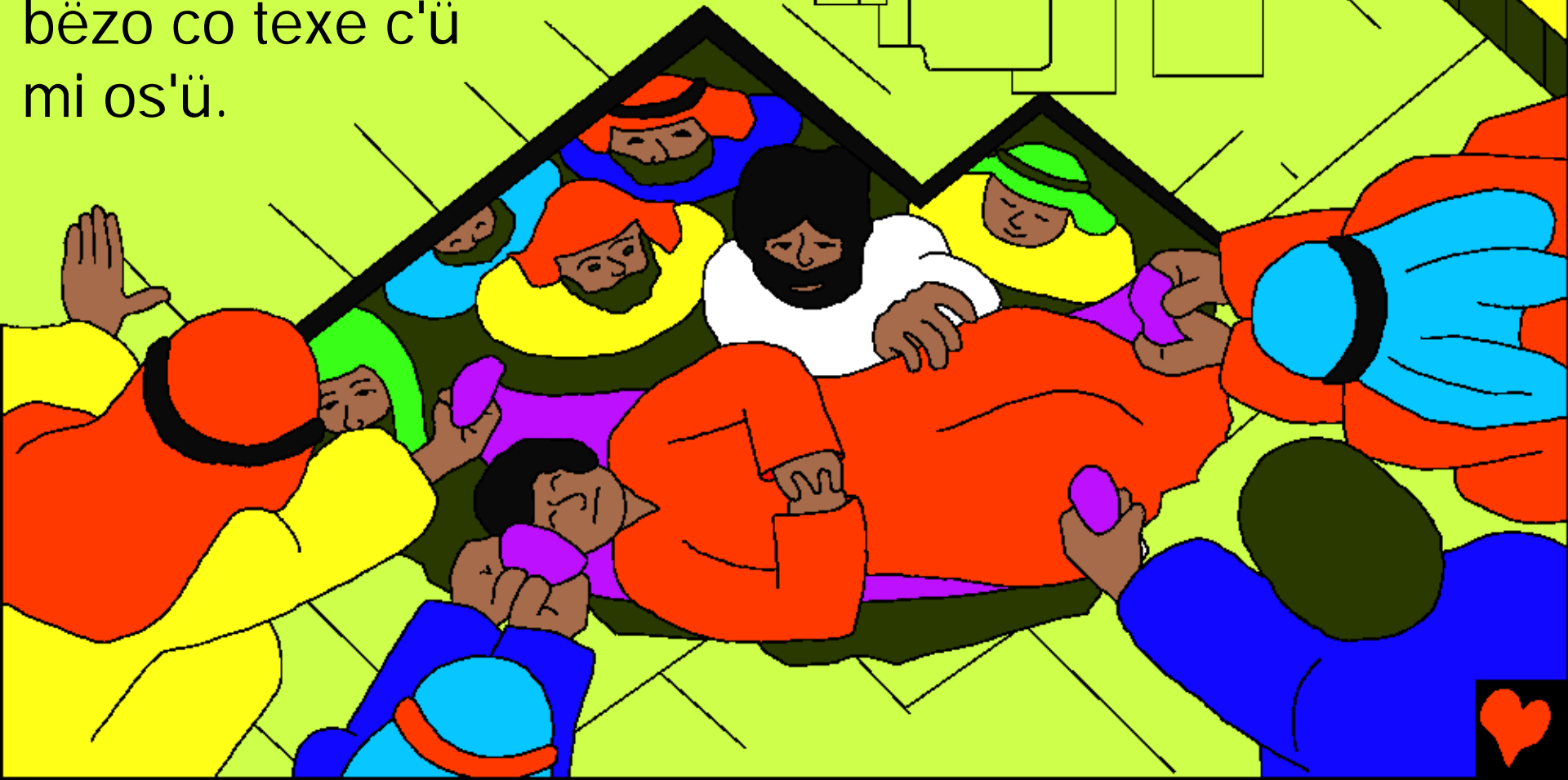
Texe c'o nte mi jodü ja rvá ndörüji e Jesús,
na ngue mi pë's'i ǫ poder mi jocü c'o mi sö'dyë.



Nuc'ua o ějē nziyo bëzo c'o ma tuns'ü 'naja bëzo
c'ü dya mi sö ro 'ñõmü. Ma sinpiji e Jesús.



Pero dya sö ja rvá tsjocüji cja o jmi e
Jesús, na ngueje me mi nzhüji nu cja c'e
ngumü. O ndes'eji c'ua a xes'e
cja c'e ngumü. O xä's'äji c'ua
c'e techo, cjanu o sjö'büji c'e
bëzo co texe c'ü
mi os'ü.



E Jesús o unü ngüenda, c'o bëzo ya vi 'ñejmeji c'ü ro tsja angueze, ro jocü c'e bëzo.

O mama c'ua e Jesús o xipji c'e bëzo: –Nu'tsc'e sē, ró perdonaots'ü in nzhubügue, eñe.

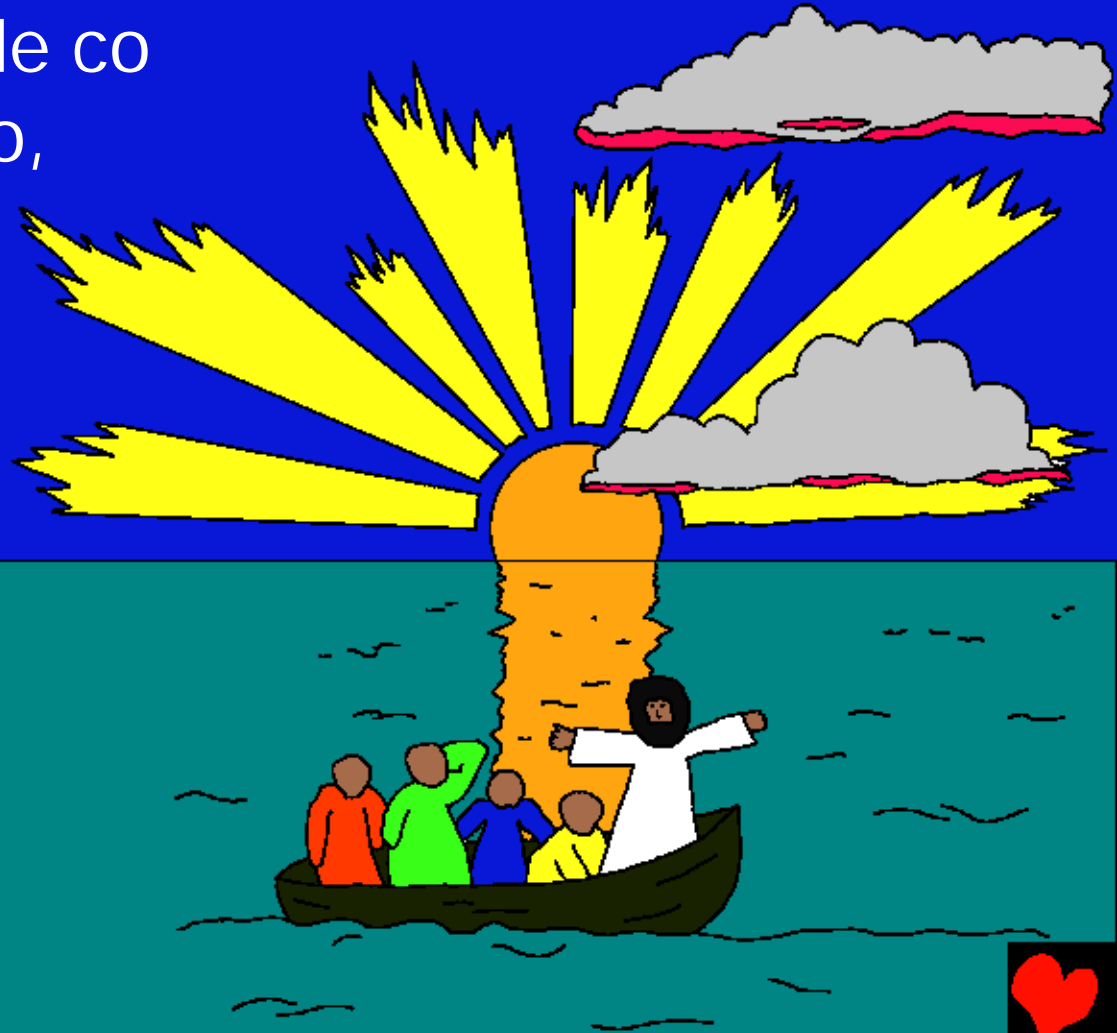
–Rí ñanga, chuns'ü nu in pjingüã nu in pñzhĩ, ma'a in nzümü, embe.



Cjanu o dat'ü c'ua e Jesús cja c'e bü. Cjanu o möji c'ua
c'o o discípulo. Jo ni vü'ü c'ua 'naja
tandajma. Me mi pjö's'ü c'e ndeje
ma mbo'o c'e bü'ü. Pero e
Jesús ma ijĩtjo c'ü.



O ndünrū c'ua e Jesús o xipjiji: –Nu'tsc'ejí, ¿jenga in
sũ'ũji? ¿Cjo dya in ejmezügöji c'ü sö rá pjö'c'ejí?
Cjanu o nanga c'ua e Jesús, cjanu o huënch'i c'e
ndajma, 'ñe c'e ndeje. Ixco böbü c'ua c'e
ndajma 'ñe c'e ndeje. Me co
nguijñi c'ua c'o discípulo,
mi mamaji: –¿Pje ma
poder c'ü pë's'i ne bëzo
nu, nguec'ua ätä e
ndajma 'ñe ne ndeje?



Mizhocjimi me s'iya texe yo cārã cja ne
xoñijõmü. Nguéc'ua va nzhö c'ü nu T'i c'ü
'natjo para o ndũ va ngõtcü ín nzhübüji;
nguéc'ua texe c'o ra 'ñench'e o
mü'bü angueze, dya ra ndũji, ra
bübütjoji.



ROMANOS 3:23 Na ngueje texe yo nte cjaji c'o na s'o. Dya cjaji c'ü ne Mizhocjimi c'ü ra tsjaji.

ROMANOS 6:23 Nu c'ü ra ndünt'ü a xütjü e nzhubü, ra ndũ'ũ c'ü. Ngueje c'ü je ts'õ't'ü c'ü. Nu c'ü tjünt'ü a xütjü e Jesucristo c'ü ín Jmuji, sido ra bübütjo c'ü, dya ra ndũ. Ngueje c'ü je unü Mizhocjimi.

HEBREOS 9:27 Nutscöji rí nteji, o ch'acöji c'ü 'natjo vez rá tǔgöji. Y nuc'ua, cja rrũ jñüncüji c'ua ngüenda Mizhocjimi.

EFESIOS 2:8,9 C'ü vi jogü in mü'bügueji, dya ngue c'ü rvi tsjagueji c'o na jo. Ngue c'ü me o s'iyats'üji Mizhocjimi. Nguec'ua 'ma_i 'ñench'e in mü'büji e Jesucristo, o jocüts'üji Mizhocjimi in mü'büji. Mizhocjimi o ne o tsja a cjanu. Dya cjó sö cjó ra tsjapütsjë na nojo c'ü ra mama: "Na jozügö a jmi Mizhocjimi na ngueje ró cjagö na jo", ra 'ñeñe."



ROMANOS 10:9,10 Rí xi'ts'iji: 'Ma na cjuana rí mangueji e Jesucristo ngue in Jmugueji y 'ma na cjuana in ejmeji cja in mü'bü Mizhocjimi o xos'ü 'ma o ndũ, ra jocüts'üji in mü'bü 'ma. Na ngueje 'ma rí 'ñench'e in mü'büji e Cristo, ra mama Mizhocjimi ya perdonaots'üji, dya in tũji dya nzhubü; y 'ma dya rí tseji rí mangueji e Cristo ngue in Jmugueji, Mizhocjimi ra jocüts'ü in mü'büji 'ma.

SAN JUAN 3:16,17 Mizhocjimi me s'iya texe yo cãrã cja ne xoñijõmü. Nguec'ua va nzhö c'ü nu T'i c'ü 'natjo para o ndũ va ngõtcü ín nzhubüji; nguec'ua texe c'o ra 'ñench'e o mü'bü angueze, dya ra ndũji, ra bübütjoji. C'ü vi ndäjã Mizhocjimi c'ü nu T'i'i cja ne xoñijõmü, dya ngue c'ü ra tsjapü ra ngõt'ü o nzhubü yo cãrã cja ne xoñijõmü. O ndäjã ngue c'ua o ngõ'tp'ü c'o nzhubü c'o tũji. A cjanu, nu c'o ench'e o mü'bü angueze, ra bübütjoji.



1 JUAN 5:11-13 C'ü o mama Mizhocjimi, ngue c'ü o dyacüji c'ü rgá bübütjoji co angueze para siempre. Rí bübütjoji na ngue օ T'i Mizhocjimi bübü co nuzgöji. 'Ma cjó c'o ench'e օ mü'bü c'ü օ T'i Mizhocjimi, ya bübü co Mizhocjimi c'o. 'Ma cjó c'o dya ench'e օ mü'bü c'ü օ T'i Mizhocjimi, dya bübü co Mizhocjimi 'ma c'o. Nu'tsc'ejí ya in ench'e in mü'büji e Jesucristo c'ü ngue օ T'i Mizhocjimi. Rí pen'c'öji ne carta ngue c'ua rí pãrãgueji c'ü ya in bübütjogueji dya co Mizhocjimi y rí bübütjoji para siempre.



SAN MATEO 8-9; SAN MARCOS 1-2, 4;
SAN LUCAS 4, 8; SAN JUAN 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Mazahua, Central NT (maz) © 2007, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MAZTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

